

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 17 (1899)

**Heft:** 374

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
**Schweiz:** Jährlich Fr. 6, 1<sup>er</sup> Semester  
 Fr. 3. — **Ausland:** Jährlich Fr. 12,  
 2<sup>er</sup> Semester Fr. 12.  
 In der Schweiz kann nur bei der Post  
 abonniert werden; Ausland wird  
 durch Postamtsdirektor an die Administra-  
 tion des Blattes in Bern.  
 Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait, dans la règle, tous les jours,  
et est expédiée par les trains du soir.Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespalte Borgiazelle.Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.**Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.**

Das Schlussprotokoll zu dem am 19. April 1892 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossenen Handelsverträge enthält folgende Bestimmung:

« Kirschwasser und Absinth bis zu einer Menge von je 100 hl jährlich werden zum ermäßigten Zollsatz von 25 Lire per hl zugelassen, unter der Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch von den zuständigen Behörden ausgestellte Zeugnisse bescheinigt werde. »

Das eidgenössische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen, und der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum 18. Dezember d. J. bei ihm anzumelden. Jede Firma bat gleichzeitig anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1900 nach Italien wird austiefen können. Das Departement wird abschliessend den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollansatz von 25 Lire anstatt zu dem Ansatz des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seitens solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Bern, den 20. November 1899.

(V. 63)

Eidgenössisches Handelsdepartement.

**Inhalt — Sommaire**

**Titres disparus.** — **Titoli smarriti.** — **Handelsregister.** — **Registre du commerce.** — **Fabrik- und Handelsmarken.** — **Marques de fabrique et de commerce.** — **Geldmarkt.** — **Gewerbliches Eigentum.** — **Propriété industrielle.** — **Transport von Kohlensäure.** — **Acide carbonique.** — **Ausländische Banken.** — **Banques étrangères.**

## Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Il tribunale di Leventina composto del presidente Ant. Stefani, e dei giudici Rinaldo Forni e Daniele Motti, sedente, coll'infrascritto alunno segretario nella solita aula del palazzo di giustizia, in Faido. Vista la petizione 26 corr. della sig. Orsola Ramelli, ved. fu Massimino, da ed in Airolo, colla quale si chiede che si proceda a stregno dei prescritti del titolo XXXII del codice federale delle obbligazioni e all'ammortizzazione dei titoli seguenti già in possesso della istante e andati smarriti nella estate dello scorso anno 1898 e cioè:

1º Obbligazione del prestito Ticinese di conversione val. nominale fr. 500, serie A, n° 1959.

2º Obbligazione dello stesso prestito, val. nominale fr. 1000, al 3½%, serie B, n° 13,425.

3º Obbligazione del prestito consolidato redimibile ticinese, val. nom. fr. 500, al 3½%, serie B, n° 1178. Visto che dalle spiegazioni contenute nella istanza della sig. Ramelli emergono provati in modo attendibile nella istante la proprietà ed il possesso dei titoli in discorso ed il successivo smarrimento.

Visto l'art. 851 del codice federale delle obbligazioni,

Decreta:

1º Lo sconosciuto possessore dei titoli sopra citati è diffidato a produrli nel termine di tre anni dalla data della prima pubblicazione del presente sul Foglio ufficiale di commercio, alla cancelleria di questo tribunale, trascorso il qual termine senza che la produzione sia avvenuta il tribunale decreterà l'ammortizzazione dei titoli in parola.

2º Il presente decreto sarà pubblicato per tre volte consecutive sul Foglio ufficiale di commercio o per altrettante volte sul Foglio ufficiale cantonale.

3º Le spese del presente saranno sopportate dalla parte istante.

4º Comunicazione sarà fatta a sensi di legge. (W. 88<sup>o</sup>)

Faido, il 27 novembre 1899.

Per tribunale,

**Stefani Ant<sup>o</sup>,** **Solari Agostino,**  
presidente. segretario.

Le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine (Fribourg), rend public que les titres suivants ont été soustraits à Louis Gianelli, fils de Jean, de Faido (Tessin): Obligations au porteur de l'emprunt de l'état de Fribourg de l'année 1887, 3½ %, de fr. 1000 chacune, avec coupons d'intérêt annexés, n° 6317, 6318, 12,689, 12,934, 11,109, 11,110 et 11,112.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans dès la première insertion du présent avis; à ce défaut l'annulation en sera prononcée. (W. 89<sup>o</sup>)

Fribourg, le 30 novembre 1899.

Le président du tribunal: E. Bise.

Le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine (Fribourg), somme le détenteur inconnu du certificat de dépôt d'espèces délivré par MM. Weck, Aeby et C<sup>ie</sup>, banquiers, à Fribourg, sous le n° 22,508, au

**Abonnements:**

(Fort compris)  
**Suisse:** un an fr. 6, 2<sup>er</sup> semestre fr. 3.  
**Etranger:** un an fr. 12,  
 2<sup>er</sup> semestre fr. 12.  
 On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration ou la feuille, à Berne.  
 Prix du numéro 10 cts.

**Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien.**

Le procès-verbal de clôture du traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 19 avril 1892, renferme la disposition suivante:

« L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 100 hl par an, et l'absinthe jusqu'à concurrence de la même quantité, sont admises au droit réduit de 25 lire/l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée par des certificats délivrés par les autorités compétentes. »

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1900 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au 18 décembre courant; chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant ladite année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1<sup>er</sup> janvier prochain pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 lire, au lieu d'être frappés du droit général de 60 lire.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est ici adressée, ne pourront pas être prises en considération.

Berne, le 20 novembre 1899.

(V. 64)

Département fédéral du commerce.

nom de Françoise Mouillet, à Rueyres St-Laurent, du capital de fr. 700 avec coupons d'intérêt, de le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de quatre mois dès la première insertion du présent avis; à ce défaut l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 30 novembre 1899.

(W. 90<sup>o</sup>)

Le président du tribunal: E. Bise.

Le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine (Fribourg), rend public que Françoise Mouillet, à Rueyres St-Laurent, demande l'annulation des obligations au porteur n° 12,655, 16,960 à 16,963 de l'emprunt de la Banque de l'Etat de Fribourg du 29 novembre 1895, du capital de fr. 100 avec coupons d'intérêt 2%. La personne qui serait détentrice de ces titres est sommée de les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication du présent avis; à ce défaut l'annulation des dits titres sera prononcée.

Fribourg, le 30 novembre 1899.

(W. 91<sup>o</sup>)

Le président du tribunal: E. Bise.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1899. 30. November. Inhaber der Firma Jacob If<sup>t</sup>, in Langenthal, ist Jakob If<sup>t</sup>, von Auswyl, wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäfts: Kolonialwaren-, Fahrräder- und Nähmaschinenhandlung.

Bureau de Moutier.

29 novembre. La société anonyme, établie à Reconvillier sous la dénomination de Société de Consommation de Reconvillier (F. o. s. du c. du 5 janvier 1890, pag. 5), a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juillet 1899. L'actif et le passif ont été repris par la nouvelle association: «Société coopérative de Consommation de Reconvillier», de sorte que la liquidation est terminée de ce fait.

29 novembre. Sous la dénomination Société coopérative de Consommation de Reconvillier, il est constitué à Reconvillier une association qui a pour but de fournir à ses membres, au prix de revient réel et en bonne qualité tous les produits nécessaires à l'entretien d'une existence humaine convenable et de les prévenir par là contre toute espèce d'exorbitance. Les statuts sont du 20 juillet 1899. La durée de l'association est illimitée. L'association reprend l'actif et le passif de l'ancienne société anonyme «Société de Consommation de Reconvillier», dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 20 juillet 1899. Peut devenir membre de l'association, toute personne, demeurant dans le rayon d'affaires de celle-ci, et qui, oralement ou par écrit, exprime au comité son intention de faire ses emplettes dans les établissements de l'association. La qualité de membre est personnelle et peut être acquise en tout temps. Le nombre des membres ne peut-être limité. A la réception de la carte de sociétaire et du carnet de consommation, chaque membre a à payer une finance d'entrée de fr. 3. Les finances d'entrée sont affectées au fonds de réserve et ne sont pas remboursables. Les membres peuvent se retirer de l'association en tout temps. La sortie a lieu après communication faite par écrit au comité et réstitution de la carte de sociétaire. Les membres sortants ne peuvent prétendre à la bonification à laquelle ils ont droit qu'à la clôture définitive de la comptabilité annuelle. Les membres sortis ou exclus sont remboursés de leurs versements sur les parts souscrites, mais ils perdent tout droit à la fortune de l'association. La fortune de

l'association répond seule de ses engagements. La responsabilité personnelle des sociétaires est exclue. Les ressources financières de l'association sont: 1<sup>e</sup> Les versements sur les parts des sociétaires; 2<sup>e</sup> le fonds de réserve; 3<sup>e</sup> le fonds pour des buts spéciaux. Aussi longtemps que le fonds de réserve n'a pas atteint le montant de la valeur inventariée, des produits en magasin et du matériel, tout sociétaire est tenu de prendre une part de dix francs. Un membre peut prendre plusieurs parts, mais sans que ses droits s'en trouvent augmentés. Les parts sont considérées comme des avances faites à l'association pour l'achat des marchandises en commun et portent intérêt au 4%. Outre le capital social fourni par les parts, l'association dispose d'un capital-obligation de fr. 20,000 qui lui est avancé par les actionnaires de l'ancienne société de consommation. Chaque année suivant les moyens de l'association, un certain nombre d'obligations sera remboursé par voie de tirage au sort; l'assemblée en fixera le nombre. Les obligations rapporteront un intérêt de 4%. Le fonds de réserve se compose: 1<sup>e</sup> des finances d'entrée; 2<sup>e</sup> des versements attribués à cet effet par les statuts; 3<sup>e</sup> des remboursements acquis à l'association; 4<sup>e</sup> des dons et legs éventuels. L'association établit un fonds de construction pour l'acquisition ou l'établissement de bâtiments et immeubles destinés à l'exploitation ou habitation et un fonds à disposition pour des œuvres d'utilité publique et dans un but de propagande pour la diffusion de l'idée des sociétés coopératives de consommation, ainsi que pour l'instruction et le divertissement de ses membres. Le montant de l'excédent résultant des épargnes des sociétaires se répartit comme suit: 15% au fonds de réserve; 4% au fonds de construction; 1% au fonds de disposition; 80% reviennent en bonification aux coopérateurs. Les organes de l'association sont: 1<sup>e</sup> l'assemblée générale; 2<sup>e</sup> le comité composé de cinq membres; 3<sup>e</sup> le gérant; 4<sup>e</sup> les vérificateurs des comptes. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par le gérant qui possède seul la signature sociale pour toutes les affaires qui rentrent dans la question et les opérations de l'association. Le comité est composé de: Gustave Grosjean, visiteur, originaire de Saules, demeurant à Reconvillier; Jules Lautenschlager, originaire de Wiezikon, doreur, demeurant à Reconvillier; Charles Grau, originaire de Oberried, visiteur, demeurant à Reconvillier; Emile Feutz, originaire de Lauterbrunnen, visiteur, demeurant à Reconvillier; Gottfried Schaefer, originaire de Thoerigen, mécanicien, demeurant à Reconvillier. Le gérant est Ali Marchand, originaire de Loveresse, commis, demeurant à Reconvillier. Bureau: Reconvillier.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 11,636. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder Mühl, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

#### Tabakfabrikate (Schnupftabak).

(Uebertragung der auf den Namen der alten Firma Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl eingetragenen und mit dem Gesetz von 1894 in Einklang gebrachten Marke Nr. 411.)



Nr. 11,637. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder Mühl, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

#### Cigarren.

(Uebertragung der auf den Namen der alten Firma Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl eingetragenen und mit dem Gesetz von 1894 in Einklang gebrachten Marke Nr. 412.)

CH<sup>s</sup> VONDER MÜHLL, SION.



### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Métiers (district du Val-de-Travers).

1899. 30 novembre. Le chef de la maison Léon Borel-Tschachtli, à Couvet, est Louis-Léon Borel allié Tschachtli, de Neuchâtel et à Couvet, contremaître de fabrique, domicilié à Couvet. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs. Magasin: Grand'Rue 42, à Couvet. La maison «Léon Borel-Tschachtli» donne procuration à Maria-Emilie Borel née Tschachtli, au même lieu.

### Genf — Genève — Ginevra

1899. 29 novembre. La maison Jean Sauter, fabrique de vermouths et liqueurs, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 27 juillet 1889, n° 130, page 636), modifie son inscription en ce sens qu'elle a renoncé à son atelier de construction de bateaux et reste inscrite aux Eaux-Vives, 32, Quai des Eaux-Vives, pour la représentation commerciale.

29 novembre. Sous la raison sociale Ch. Picker et C<sup>o</sup>, il a été constitué aux Eaux-Vives, une société en commandite qui a commencé le 11 novembre 1899 et a pour objet la reprise des ateliers de construction de bateaux en tous genres, jusqu'ici exploités par «A. Séguin» susmentionné. La maison a pour associé-gérant indéniablement responsable, Charles-Félix-Wilhelm Picker, fils de Wilhelm Picker, de Genève, domicilié aux Pâquis, mineur émancipé par délibération du conseil de famille et de la Chambre des Tutelles de Genève, du 11 novembre courant, et pour associé commanditaire, Albert Gérard, banquier, domicilié à Florissant (Eaux-Vives), lequel s'engage pour une somme de dix mille francs fr. (10,000). bureaux et chantiers: 27, Rue du Roveray.

29 novembre. Suivant extrait de procès-verbal de ses séances des 13 octobre et 12 novembre 1898, l'association dite: Ateliers coopératifs de lingerie et de confection ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1896, n° 74, page 306), la dite association a prononcé sa dissolution à dated du 1<sup>er</sup> décembre 1898. Ayant remis, depuis lors, la direction de l'atelier de lingerie, à la société l'«Union des femmes», à Genève (déjà inscrite), et terminé sa liquidation, l'association susmentionnée est radieuse dès ce jour.

Nr. 11,638. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder Mühl, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

### Tabakfabrikate.

(Uebertragung der auf den Namen der alten Firma Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl für Rauchtabak eingetragenen und mit dem Gesetz von 1894 in Einklang gebrachten Marke Nr. 413.)



Nr. 11,639. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder Mühl, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

### Rauch- und Schnupftabake, Cigarren, Cigaretten und andere Produkte einer Tabakfabrik.

(Uebertragung der auf den Namen der alten Firma Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl eingetragenen Marke Nr. 770.)



Nr. 11,640. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder MÜHLL, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

Cigarren.

(Uebertragung der auf den Namen der Kollektivgesellschaft Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl eingetragenen Marke Nr. 980.)

Nr. 11,641. — 28. November 1899, 8 Uhr a.

Charles Vonder MÜHLL, Fabrikant,  
Sitten (Schweiz).

Cigarren.

(Uebertragung der auf den Namen der Kollektivgesellschaft Ch<sup>s</sup> Vonder Mühl eingetragenen Marke Nr. 1698.)

N° 11,642. — 29 novembre 1899, 9 h. a.

J. Bonnard, distillateur-liquoriste,  
Genève (Suisse).

Vin apéritif.



N° 11,643. — 25 novembre 1899, 12 ore m.

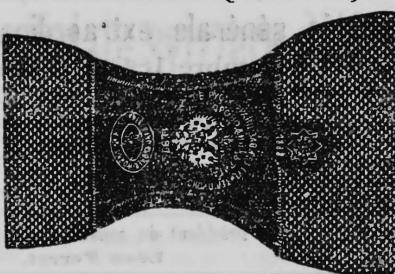
Società anonima già Quattrini & C., fabbrica,  
Locarno (Svizzera).

Spazzole, pennelli e setole d'ogni genere.



Nr. 11,644. — 30. November 1899, 8 Uhr a.  
Gesellschaft der Russisch-Französischen Gummi-, Guttapercha- und  
Telegraphen-Werke, in Firma „Prowodnik“,  
Riga (Russland).

Gummischuhe (Galoschen).



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

**Geldmarkt.** Diskontosätze. Hierüber entnehmen wir dem Novemberbericht der Schweiz. Kreditanstalt folgendes: Bei der Deutschen Reichsbank bat sich durch ansehnliche Rückflüsse eine kleine Erleichterung eingestellt und der Privatsatz, welcher vorübergehend die offizielle Rate von 6% erreichte, ging langsam auf 5½% zurück. Aber auch Berlin meldet in den letzten Tagen eine erneute Anspannung, so zwar, dass der Privatsatz vorübergehend wieder auf 5½% stieg und für Ultimogeld bis 7% bewilligt wurde. Bedeutend günstiger gestaltete sich die Lage der Bank von Frankreich, deren Ausweise infolge von ansehnlichen Bareingängen eine Stärkung zeigen, weshalb eine Diskontoerhöhung zur Zeit kaum zu befürchten ist. Bei uns in der Schweiz hat sich ebenfalls eine, allerdings weniger intensive Erleichterung des Geldmarktes eingestellt, und die letzten Ausweise der Deutschenbanken bekunden, insbesondere seit dem speciell für die Ostschweiz wichtigen Martinitermin, einen ansehnlichen Rückfluss an Noten. Von einer Herabsetzung des Diskontosatzes, oder auch nur von der Absicht einer solchen verlautet bisher nichts, obgleich der Privatsatz von 5½% auf 5½% zurückging.

Bезглубъжий извънреден Wechselkurсe meldet die Bank in Zürich, dass dieselben im November gegen den Stand des Vormonats wieder etwas anzogen. Immerhin zeigte die Entwicklung des Monats November im Vergleich zum gleichen Monat des Vorjahrs ein im ganzen erfreuliches Bild. Ende November 1898 notierten nämlich Check Paris 100.60; Check London 25.45 und Kurz Deutschland 124.50, während diesmal gegen Monatsende folgende Sätze für diese drei Devisen zu verzeichnen waren: 100.32½, 25.33½ und 123.92½. Die Nachwirkung der guten Fremdensaison und die laut neuesten Ziffern sich verbessern Handelsbilanz dürften nebst andern Faktoren (Beschränkung im Eintreten von neuen Unternehmungen) dieses bessere Resultat gezeigt haben.

**Gewerbliches Eigentum.** Zwischen dem schweizerischen Bundesrat und der deutschen Regierung ist unter dem 9./28. November 1899 nachstehende Vereinbarung getroffen worden: Den deutschen Gerichtsbehörden wird die Befugnis erteilt, in Rechtsfällen, die den Schutz des gewerblichen Eigentums betreffen, unmittelbar mit dem eidg. Amt für geistiges Eigentum zu verkehren. Dem deutschen Patentamt wird zugeschlagen, Rechtshilfesachen in Angelegenheiten, die den Schutz des gewerblichen Eigentums betreffen, durch unmittelbaren Schriftwechsel mit den schweizerischen Gerichtsbehörden erledigen zu dürfen. Ueberdies wird dem deutschen Patentamt gestattet, in den den Schutz des gewerblichen Eigentums betreffenden Angelegenheiten, die nicht reine Rechtshilfesachen sind, unmittelbar mit dem eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum zu verkehren. Die gegenwärtige Erklärung tritt am 1. Januar 1900 in Wirkung und bleibt in Kraft bis nach Ablauf von sechs Monaten nach erfolgter Kündigung des einen oder des andern der beiden Teile.

**Transport von Kohlensäure.** Vom 1. Januar 1900 an wird der Tarazuschlag für flüssige Kohlensäure in sogenannten Cisternenwagen von 30 auf 50% des Nettogewichts erhöht.

**Propriété industrielle.** Le conseil fédéral suisse et le gouvernement de l'Empire allemand ont pris, sous dates des 9/28 novembre 1899, l'arrangement suivant aux fins de faciliter l'administration de la justice dans les cas de protection de la propriété industrielle. Les autorités judiciaires allemandes sont autorisées à correspondre directement avec le bureau fédéral de la propriété intellectuelle dans les cas de droits relatifs à la protection de la propriété industrielle. L'office allemand des brevets d'invention est autorisé à correspondre directement avec les autorités judiciaires suisses dans les cas de droit relatif à la protection de la propriété industrielle, réclamant l'assistance de la justice. En outre, l'office allemand est autorisé à correspondre directement avec le bureau fédéral de la propriété intellectuelle dans les cas relatifs à la protection de la propriété industrielle, mais qui ne réclament pas absolument l'assistance de la justice. Cet arrangement entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1900 et aura force de loi encore pendant six mois après que l'une ou l'autre des deux parties contractantes l'aura dénoncé.

**Acide carbonique.** A partir du 1<sup>er</sup> janvier prochain, la tare pour l'acide carbonique liquide dans les wagon-citernes sera élevée de 30 à 50% du poids net.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

28. November. 30. November. 28. November. 30. November.

	fr.	fr.	fr.	fr.
Encasins métalliques	111,121,508	109,185,456	Circulat. de billets	542,987,480
Portefeuille	444,284,670	469,679,481	Comptes-courants	568,509,980

Deutsche Reichsbank.

28. November. 30. November. 28. November. 30. November.

	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metalbestand	749,408,000	729,766,000	Notencirculation	1,128,557,000
Wechselportefeuille	949,098,000	977,409,000	Kursf. Schulden	1,147,544,000

# Banque de Montreux.

Les actionnaires de la Banque de Montreux sont convoqués en

## Assemblée générale extraordinaire

Samedi, le 16 décembre 1899, à 3 $\frac{1}{2}$  heures,  
au local de la banque, 1<sup>er</sup> étage.

### ORDRE DU JOUR:

1<sup>o</sup> Rapport et propositions du conseil d'administration en vue de l'augmentation du capital social.

2<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Montreux, le 28 novembre 1899.

Le président du conseil d'administration:

Léon Perret.

(1808)

## 4% Anleihen der Einwohnergemeinde Schaffhausen

von 1 Million Franken vom 16. Juni 1899.

## Bezug der definitiven Titel.

Die definitiven Obligationen für obgenannte Anleihen können von heute an gegen Rückgabe der Interimscheine bei den Einzahlungsstellen bezogen werden.  
Schaffhausen, den 4. Dezember 1899.

(1810)

Die städtische Centralverwaltung.

## Industriequartier - Strassenbahn, Zürich III.

Der Coupon Nr. 2 unserer Aktien wird laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. November 1899 mit

(1807)

## Fr. 20.—

spesenfrei eingelöst bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie, Zürich I.  
Zürich III, den 1. Dezember 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden.

Filialen in Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld und Romanshorn,  
Agentur in Kreuzlingen.

### Staatsgarantie.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt, gegenseitig 1  
bis 5 Jahre fest, und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.  
Der Zinsfuß für Sparkassaeinlagen beträgt 3 $\frac{1}{4}$ % ab Neujahr 1900.  
Einzahlungen nehmen außer den Bankbüros entgegen:

in Zürich: Herren C. W. Schläpfer & Cie.

Basel: Ehinger & Cie.

St. Gallen: Wegelin & Cie.

Bern: von Ernst & Cie.

Glarus: Glarner Kantonalbank.

Die Direktion.

## Verkauf eines Engrosgeschäftes.

In aufblühendem Städtchen des Kantons Bern, an  
einer Eisenbahnlinie gelegen, ist infolge Todesfall ein

### Engrosgeschäft

in Manufakturwaren, mit grosser, alter Kundsame  
unter günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Mit  
demselben ist ein ausnehmend gutgehender Detail ver-  
bunden. Die sehr günstig gelegenen Gebäulichkeiten,  
in welchen sich das Geschäft befindet, sind gut unter-  
halten und werden eventuell mitverkauft. — Offerten  
unter Chiffre U 5272 Y an Haasenstein & Vogler,  
Bern.

(1802)

## Leonhardi's Tinten.

Spezialität: Staatlich geprüfte  
und beglaubigte

### Eisengallus-Tinten, Kl. 1.

Infolge besonderer Herstellung von unübertroffe-  
ner Güte und billig, weil bis zum letzten Tropfen  
klar und verschreibbar.

Das Beste für Bücher, Akten, Dokumente  
und Schriften aller Art.

Kopiertinten, Schreibtinten, farbige Tinten,  
Fäden, Leim und Gummi  
Stempelfarben, Stempelkissen

Autographie- und Hektographentinten  
Hektographen-Masse und Blätter.

Aug. Leonhardi, Dresden

Chem. Tintenfabriken, gegr. 1826.

Erfinder und Fabrikant der weltberühmten

Alizarin-Schreib- u. Kopiertinte  
leichtflüssigste, haltbare und dichtschwarze Eisengallus-  
tinte Klasse I.



## Portland-Cement-Fabrik Lägern in Ober-Ehrendingen.

Ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 11. Dezember 1899, nachm. 3 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
im Metropol (grosser Saal) in Zürich.

Traktanden:

(1796)

1) Statutenrevision.

2) Ergänzungswahlen.

3) Mietung über erfolgte Kontrahierung einer Obligationenarie.

Stimmzettelkarten können vom 4. Dezember ab auf dem Bureau der  
Gesellschaft «Metropol», Fraumünsterstrasse 14, bezogen werden, desgleichen  
Statutenentwürfe.

Ober-Ehrendingen, den 28. November 1899.

Der Verwaltungsrat.

## Le Crédit Foncier Neuchâtelois

émet actuellement des

### Obligations foncières, int. 4 %

à cinq ans de terme en coupures de fr. 500.

(1597)

Neuchâtel, le 5 octobre 1899.

La Direction.

## Eisenkonstruktionen.

Brücken, Dachstühle, Aussichtstürme.

(93)

Fabrik- und andere Hochbauten.

Gittertürme für elektrische Leitungen.

Ständer für Drahtseilbahnen.

Bedachungen und Schuppen in Wellblech.

Genietete Träger, guss- u. schmiedeiserne Säulen.

Eiserne Treppen, Veranden, Oberlichter, etc. etc.

## Bosshard & Co., Näfels,

Maschinenfabrik und Giesserei.

## Kündig, Wunderli & Cie,

Uster (Kt. Zürich).

Spezialfabrik für  
Schmirgel-, Schleif- und Poliermaschinen  
und Schmirgelwaren jeder Art.

(186)

## Ventilatoren

für Schmiedefeuer, sowie zum Entlüften von Fabriken, Restaurants etc.  
Complete Entstaubungs- und Spänetransport-Anlagen  
nach bewährtem System für alle Holzbearbeitungs-Etablissements.

## R. & E. HUBER, Pfäffikon (Ktn.)

Zürich.)  
Drahtzieherei und Verzinnerei.

Leitungsdraht und Kabel für Kraftübertragungen, Beleuchtungen,  
Schnurwerke, elektr. Apparate etc.

(851)

## Gummi- u. Guttaperchawaren-Fabrik.

Mechanische Draht- u. Hanfseilerei.

## Geld- u. Bücherschrank

ist wegen Anschaffung eines grösseren  
billig zu verkaufen. — Offerten unter  
Chiffre T. 5736 Z. an Haasenstein &  
Vogler, Bern.

(1787)

Verbesserter

(1480)

## Schapirograph

Patent Nr. 6449.

Bester und billiger Vervielfältigungs-  
apparat zur selbständigen Herstellung von  
Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung  
von Briefen, Zeichnungen, Noten,  
Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen  
wie beim Hektographen fällt ganz dahin.

Patentinhaber:

Papierhandlung

Rudolf Furrer, Zürich,

13 Münsterhof 13.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis

und franko.

Vollständige Bureauerklärungen für Kauf-

männische Geschäfte und Administrationen.

Geschäftsbucherfabrikation.

## BADEN

(Schweiz). (1798)

Sämtliche Badhotels sind für  
Winterkuren eingerichtet. Casino-Gesellschaft.

## Assurances.

Jeune homme sérieux et actif, très  
connu, désire s'occuper d'assurances et  
repréndrait volontiers agences de  
compagnies ayant déjà un portefeuille  
pour la région de Neuchâtel et environs.

Faire les offres par écrit à Ed. Petit-

pierre, notaire, Neuchâtel. (1809)